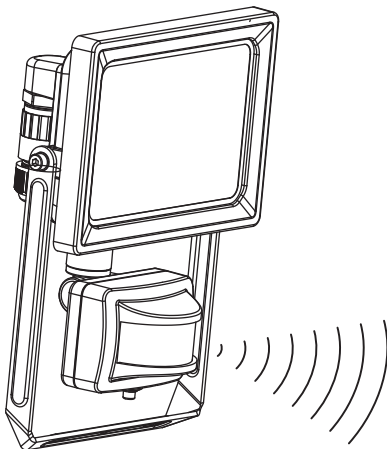




YONKERS

EAN : 3276007463880\_3276007463903\_3276007463941\_3276007463989\_3276007464092\_3276007464115



2/2



2022/11-V01

**FR** Manuel d'Instructions

**EL** Εγχειρίδιο Οδηγιών

**DE** Anleitung Handbuch

**ES** Manual de Instrucciones

**PL** Instrukcja Obsługi

**EN** Instructions Manual

**PT** Manual de Instruções

**UA** Інструкція з Експлуатації

**IT** Manuale di Istruzioni

**RO** Manual de Instrucțiuni

\* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών / Gwarancja 5-letnia / Гарантія 5 років / Garanție 5 ani / Garantia de 5 anos/ 5-year-guarantee

\*\* réparable / reparabile / reparável / riparabile / διορθώσιμος / naprawiany / ремонтний / reparabil / repairable



Montage / Montaje / Montagem / Montaggio / Συναρμολόγηση / Montaž / Збірка /  
Ansamblu / Montaje / Montage / Assembly



Utilisation / Utilizaci3n / Utiliza33o / Uso / Χρ3ση / Użytkowanie /  
Використовуйте / Utilizați / Utilizare / Verwenden Sie / Use



1/2



FR: CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / ES: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT: CARACTERÍSTICAS  
TÉCNICAS / IT: CARATTERISTICHE TECNICHE / EL: ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL: DANE  
TECHNICZNE / UA: ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ / RO: CARACTERISTI TEHNICE / DE: TECHNISCHE  
MERKMALE / EN: TECHNICAL CHARACTERISTICS



1



2



5



6



7



8



10



26



30



36



160°



Ta:40°C



EAN CODE

3276007463880 3276007463903/ 3276007463941/ 3276007463989  
3276007464092 3276007464115



9

10W

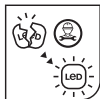
20W

30W

50W

- FR** Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D .  
**ES** Este producto contiene una bombilla de clase de eficiencia D .  
**DE** Dieses Produkt enthält eine Leuchte der Energieeffizienzklasse D .  
**PT** Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe D .  
**IT** Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D .  
**EL** Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης D .  
**PL** Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej D .  
**UA** Данне изделие содержит источник света класса энергоэффективности D .  
**RO** Acest produs con ine o sursă de lumină din clasa de eficien ă energetică D .  
**EN** This product includes a light of the energy efficiency class D .

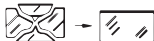
FR: PIÈCE RÉPARABLE / ES: PIEZA REPARABLE / PT: PARTE REPARÁVEL / IT: PARTE RIPARABILE / EL: ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΙΜΟ ΜΕΡΟΣ / PL: CZĘŚĆ NADAJĄCA SIĘ DO NAPRAWY / UA: ЧАСТИНА, що підлягає ремонту / RO: PIEȘĂ REPARABILĂ / DE: REPARIERBARES TEIL / EN: REPAIRABLE PART



19



20



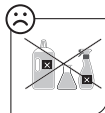
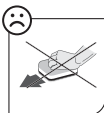
- FR** Remplacer tout écran de protection fissuré\*
- ES** Sustituya toda pantalla de protección rota
- DE** Substitua os ecrãs de protecção partidos
- PT** Sostituire ogni schermo di protezione rotto
- IT** Αντικαθιστάτε τα σπασμένα προστατευτικά τζάμια
- EL** Należy wymieniac rozbity klosz
- PL** Замінити будь-який потрісаний захисний щиток
- UA** Înlocuiți orice ecran de protecție spart
- RO** Substituir qualquer tela protetora quebrada
- EN** Ersetzen Sie jeden kaputten Schutzschirm
- EN** Replace any cracked protective shield



1



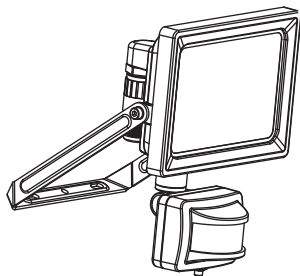
2



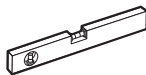
3



A



\*Utiliser les vis et chevilles adaptées à votre support - Utilice tornillos y tacos adecuados para el soporte - Utilize buchas e parafusos adaptados à superfície de instalação - Utilizzare viti e tasselli adeguati al proprio supporto - Χρησιμοποιήστε τις κατάλληλες βίδες και ούπα για τον τοίχο σας - Таşуусууа uуgun vиdа ve dübеl kullаnıñ - Используйте шурупы/крепления, которые подходят к основанию, к которому они будут крепиться - Використовуйтевинти та штифти, що підходять для поверхні, на яку Ви монтуєте рошет/жалюзі - Należy korzystać ze śrub i kołków przystosowanych do nośnika - Utilizați șuruburile și diblurile adecvate suportului dvs - Use screws and dowels suited to your backing.

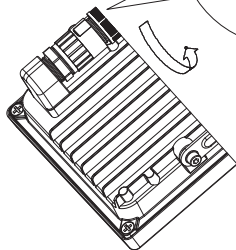
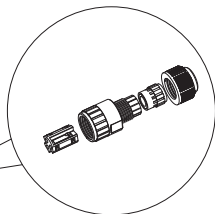
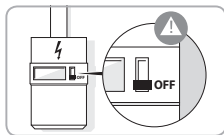


10w/20w **Ø6mm**  
30w/50w/100w **Ø8mm**

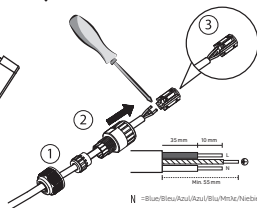
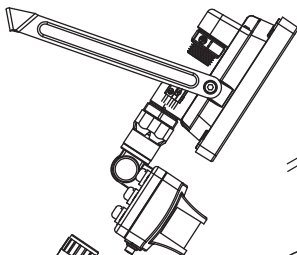




1



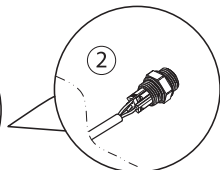
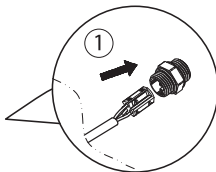
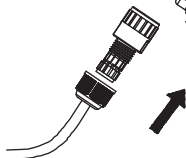
2



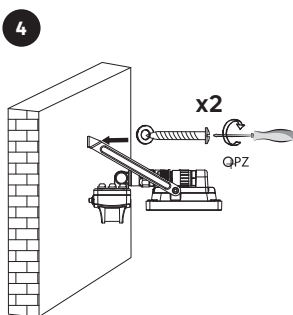
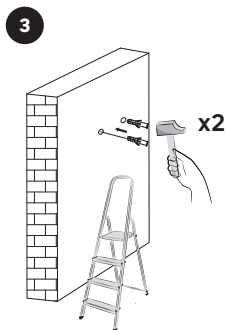
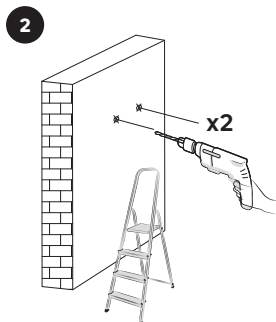
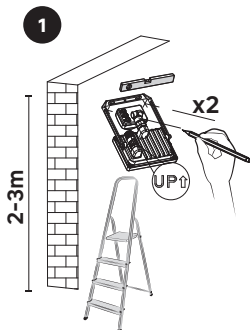
1 = Blue/Bleu/Azul/Azuli/Bla/Mnha/Niebieski/Cinivli/Nilastru

2 = Green and yellow/Vert et jaune/Verde y amarillo/Verde e giallo/  
Πράσινο και κίτρινο/Zielony i zółty/Зеленый и желтый/Verde-gialben

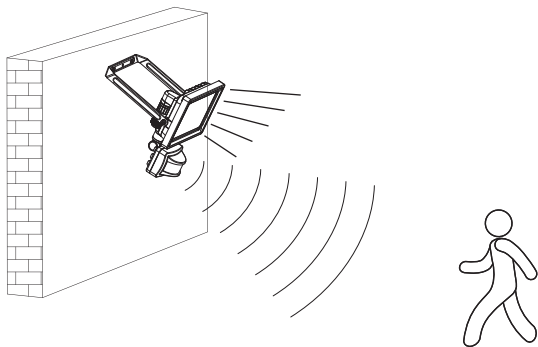
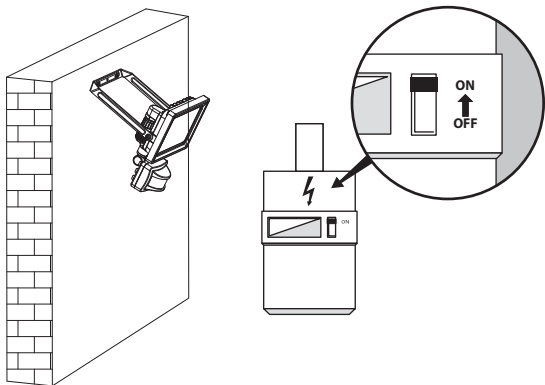
3 = Brown/Marron/Marrón/Castanho/Marrone/Kopel/Brazowy/Kopiebieski/Maro



# 3



# 4

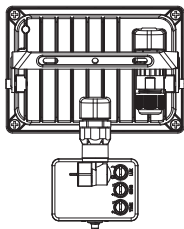


1->10m

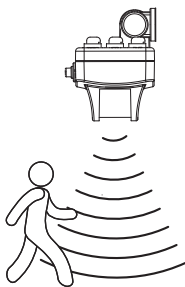
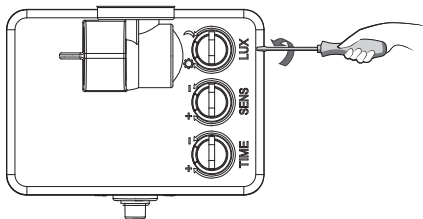


1

1



2



LUX

OFF



100%



100%



LUX

100%



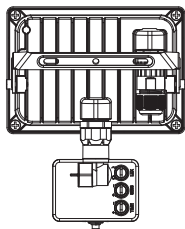
100%



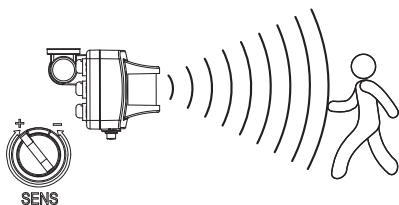
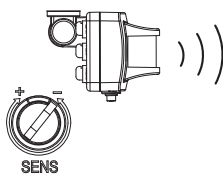
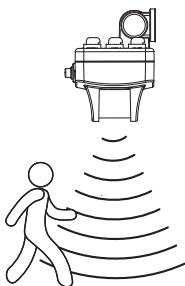
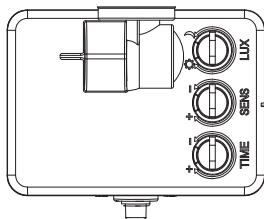
100%

# 2

1

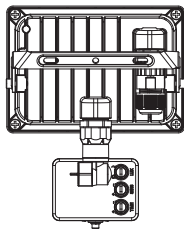


2

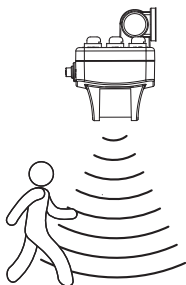
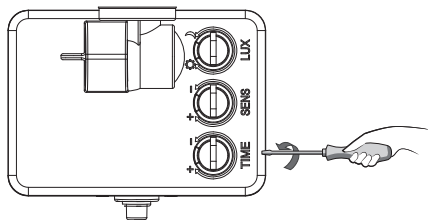


# 3

1



2



TIME



10s±8s



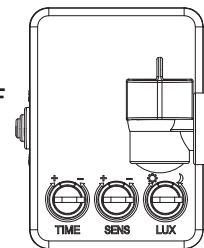
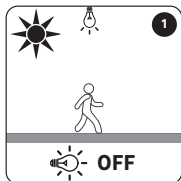
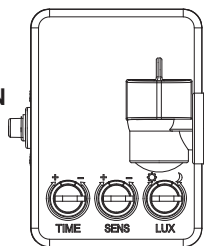
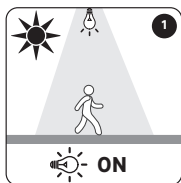
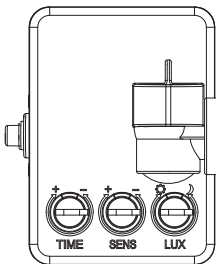
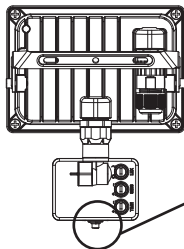
TIME



10min±1min



1





- FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
- ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévalo a un centro de reciclaje de residuos.
- PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
- EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
- PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
- UA** Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.
- RO** Acest produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
- BR** Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
- DE** Dieses Produkt ist recycelbar. Wenn es nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es bitte zum Recycling-Center.
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальної інструкції / Traducere a reținerii originale / Tradução das Instruções Originais / Original-Anleitung / Original Instructions.

Made in China

Країна походження: Китай

**EU** ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

**UA** Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншєн, Франція. Імпортер: ТОВ "Лєруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його еремонт, технічне і гарантійне обслуговування

**BR** IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR: LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar, cj 61 a 64 - Vila Cordeiro, São Paulo - SP CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

**ZA** Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.